



Współfinansowane przez
Unię Europejską



PROJEKT: „Eco steps through Europe -step 2- 2023/2024” (numer: 2023-1-PL01-KA121-SCH-000115782) w ramach Akredytacji programu Erasmus + pn. „Podnoszenie jakości nauczania i uczenia się w I Liceum Ogólnokształcącym w Głownie” (numer : 2021-1-PL01-KA120-SCH-000044414).

Załącznik nr 3

UMOWA NA REALIZACJĘ TRANSPORTU MIĘDZYNARODOWEGO

zawarta w Głownie, w dniu 2024 r. pomiędzy:

Powiat Zgierski , ul. Sadowa 6a , 95-100 Zgierz , NIP 732-21-70-007 reprezentowany przez Iwonę Mokras-Wosik dyrektora I Liceum Ogólnokształcącego w Głownie ul. Kościuszki 10, 95-015 Głowno, NIP 733- 127- 98-09

a firmą:....., ul., NIP

zwaną dalej „Wykonawcą”, którą reprezentuje:

..... – (funkcja)

Wspólnie zwanymi „Stronami”,

o następującej treści:

§1

Przedmiot umowy

1. Przedmiotem umowy jest transport międzynarodowy dla 35 uczestników (30 uczniów i 5 opiekunów) w ramach projektu pn. „Eco steps through Europe -step 2- 2023/2024” (numer: 2023-1-PL01-KA121-SCH-000115782) , który odbędzie się w ramach Akredytacji programu Erasmus + pn. „Podnoszenie jakości nauczania i uczenia się w I Liceum Ogólnokształcącym w Głownie” (numer akredytacji: 2021-1-PL01-KA120-SCH-000044414) współfinansowanego przez Unię Europejską.
2. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania zamówienia zgodnie z zasadami realizacji projektu.
3. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy z zachowaniem należytej staranności.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo niewykorzystania do 50% wartości niniejszej Umowy określonej w § 3 ust. 1, | a Wykonawca oświadcza, że nie będzie z tego tytułu wnosił żadnych roszczeń. Ilości zamówionych usług będą wynikać z bieżącego zapotrzebowania Zamawiającego.

§2

Termin i warunki realizacji przedmiotu umowy

1. Wykonawca zobowiązuje się do zrealizowania przedmiotu umowy w terminie:
 - a. mobilność we Francji (07.04.2024 - 20.04.2024r.),
 - b. mobilność w Niemczech (03.06.2024 - 08.06.2024r.).

Z uwagi na niestabilną sytuacją w Europie spowodowaną wojną na Ukrainie termin wykonania zamówienia zostanie zatwierdzony przez Strony umowy nie później niż 7 dni roboczych przed planowanym wyjazdem.

2. Wykonawca ponosi wszelkie opłaty związane z realizacją usługi, zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia.
3. Za każdym razem, transport będzie obejmował przewóz osób oraz bagażu uczestników oraz inne usługi wskazane w Opisie przedmiotu zamówienia (Zał. 1 do zapytania ofertowego na usługę transportową) stanowiącym załącznik numer 1 do oferty Wykonawcy.

cmj



PROJEKT: „Eco steps through Europe -step 2- 2023/2024” (numer: 2023-1-PL01-KA121-SCH-000115782) w ramach Akredytacji programu Erasmus + pn. „Podnoszenie jakości nauczania i uczenia się w I Liceum Ogólnokształcącym w Głownie” (numer : 2021-1-PL01-KA120-SCH-000044414).

4. Wykonawca oświadcza, że przejazdy realizowane będą autokarem/busem klasy LUX nie starszym niż 3 lata (rok produkcji). Klasa LUX oznacza autokar wyposażony w klimatyzację/ogrzewanie, DVD lub video, tzw. zaplecze bufetowe pozwalające na dostęp do ciepłej wody, toaletę oraz siedzenia tzw. Lotnicze
5. Wykonawca w ramach zamówienia zapewni opiekę Pilotą na cały czas trwania wyjazdu.
6. Wykonawca zapewni wszystkie niezbędne środki bezpieczeństwa zgodnie z wytycznymi Ministerstwa Zdrowia dot. Ochrony przeciw Covid – 19.
7. Wykonawca zapewni transport zgodnie z wymogami sanitarnymi dot. Transportu krajowego oraz międzynarodowego (limity miejsc w autokarach, środki dezynfekujące, maseczki ochronne, etc.) minimalizując ryzyko zakażenia Covid- 19.
8. Wykonawca o ile wymagają tego przepisy krajowe oraz krajów tranzytowych, a także kraju pobytu uczestników zobowiązuje się do wykonywania niezbędnych testów PCR/Abott (wykonany w oparciu o wymaz z ust lub nos) na obecność Koronawirusa.
9. Wykonawca zapewni 2 kierowców(Francja)/ 1 kierowcę (Niemcy) na cały czas trwania przedmiotu umowy, których zakwaterowanie i wyżywienie wliczone będzie w cenę oferty.
10. Wykonawca zapewni uczestnikom dwa ciepłe posiłki (zupa +2 danie + napój) na trasie (po jednym na trasie do i z miejsca docelowego).
11. Wykonawca oświadcza także, że autokar/bus, którym wykonywana będzie usługa przewozowa będzie posiadał ważne ubezpieczenie OC, zgodne z obowiązującymi przepisami, a także ubezpieczenie AC i NNW.
12. Wykonawca ponosi pełne skutki prawne i finansowe w przypadku niedopełnienia zasad ruchu drogowego, czasu pracy kierowców oraz stanu technicznego autokaru.
13. Termin bez kosztowego anulowania przejazdu wynosi dni
14. Czas podstawienia autokaru w jakim Wykonawca jest zobowiązany podstawić następny autokar/bus w przypadku awarii środka transportu na trasie lub niedopuszczenia go przez policję lub inne organy do tego uprawnione do jazdy – gdy nie jest w stanie usunąć awarii na miejscu:
15. Wykonawca oświadcza, iż posiada wszelkie uprawnienia wynikające z przepisów prawa powszechnie obowiązującego w zakresie wykonywania międzynarodowego transportu drogowego osób.

§3

Cena i warunki płatności

1. Cena brutto: PLN (słownie:złotych 00/100), cena netto..... PLN (słownie:.....złotych 00/100), VAT: (słownie:.....).
2. Powyższa cena obejmuje wszystkie koszty realizacji przedmiotu umowy.
3. Zamawiający zapłaci cenę usługi na podstawie dwóch wystawionych faktur:
 - a. Transport międzynarodowy - Francja (23 uczestników),
 - b. Transport międzynarodowy - Niemcy (12 uczestników).Faktury wystawione przez Wykonawcę muszą wskazywać przedmiot umowy i numer projektu. Do każdej faktury należy koniecznie dołączyć kopię podpisanego przez obie strony protokołu odbioru przedmiotu umowy.
4. Faktury powinny (w treści lub w załączniku) zawierać wyspecyfikowanie wielokrotności wykonanych pozycji zamówienia zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia i zamówieniem Zamawiającego, co umożliwi Zamawiającemu weryfikację poprawności naliczonego wynagrodzenia.
5. Wykonawca zobowiązuje się do przesłania poprawnie wystawionej faktury:
6. Wykonawca zobowiązuje się do przesłania poprawnie wystawionej faktury:

Nabywca:

Powiat Zgierski
ul. Sadowa 6a
95-100 Zgierz
NIP 732-21-70-007

CM



PROJEKT: „Eco steps through Europe -step 2- 2023/2024” (numer: 2023-1-PL01-KA121-SCH-000115782) w ramach Akredytacji programu Erasmus + pn. „Podnoszenie jakości nauczania i uczenia się w I Liceum Ogólnokształcącym w Głownie” (numer : 2021-1-PL01-KA120-SCH-000044414).

Odbiorca:

I Liceum Ogólnokształcące w Głownie

ul. Kościuszki 10

95-015 Głowno

i przestanie na adres **I Liceum Ogólnokształcące w Głownie ul. Kościuszki 10, 95-015 Głowno.**

7. Zamawiający zapłaci cenę wykonania usługi przelewem na konto wskazane przez Wykonawcę na fakturze, w terminie 14 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury. Za dzień zapłaty uważa się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
8. Zamawiający jest uprawniony do odmowy zapłaty ceny w przypadku wystawienia faktury w sposób niezgodny z ust 4, 5.

§4

Osoby odpowiedzialne za realizację umowy

1. Nadzór nad realizacją umowy sprawuje:
 - 1.1 ze strony Zamawiającego – dyrektor Szkoły Iwona Mokras – Wosik, e-mail: dyrektor@lloglowno.pl
 - 1.2 ze strony Wykonawcy –, e-mail:
2. Sposób konsultacji i zgłaszania uwag, strony umowy ustalą wzajemnie w trakcie realizacji umowy.

§5

Kary umowne

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
 - a) za odstąpienie od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 10% ceny określonej w §3 ust. 1,
 - b) za nienależyte wykonanie umowy przez Wykonawcę w wysokości 10% ceny określonej w §3 ust. 1.
2. Za nienależyte wykonanie umowy, przyjmuje się brak zapewnienia transportu międzynarodowego zgodnie z warunkami wskazanymi w przedmiocie umowy oraz w §2 ust. 1.
3. W razie nieuregulowania przez Zamawiającego płatności w ustalonym terminie, Wykonawca ma prawo żądać zapłaty odsetek za opóźnienie w wysokościach ustawowych.
4. Kary umowne mogą zostać potrącone z kwoty określonej w §3 ust. 1.
5. Zapłata kar umownych nie stanowi przeszkody do dochodzenia odszkodowania za szkody przewyższające wysokość kar umownych na zasadach ogólnych.

§6

Warunki odstąpienia od umowy

1. Zamawiający może odstąpić od umowy:
 - a) w razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy;
 - b) w razie niewywiązywania się przez Wykonawcę z postanowień niniejszej umowy, w szczególności niewykonania obowiązków wskazanych w §2 oraz w razie nienależytego wykonywania umowy.
2. Zamawiający może wykonać prawo odstąpienia w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o okolicznościach uzasadniających wykonanie prawa odstąpienia, poprzez złożenie oświadczenia w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

any



PROJEKT: „Eco steps through Europe -step 2- 2023/2024” (numer: 2023-1-PL01-KA121-SCH-000115782) w ramach Akredytacji programu Erasmus + pn. „Podnoszenie jakości nauczania i uczenia się w I Liceum Ogólnokształcącym w Głównie” (numer : 2021-1-PL01-KA120-SCH-000044414).

3. W przypadku wykonania przez Zamawiającego prawa odstąpienia Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.

§7

Zmiany w umowie

1. Zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Zamawiający przewiduje w ramach zawartej umowy możliwe zmiany dotyczące:
 - w zakresie przedmiotu niniejszej Umowy (w tym sposobu realizacji), terminu realizacji i wynagrodzenia, jednak nie powodujących zwiększenia wartości Umowy - w przypadku, gdy konieczność wprowadzenia zmian będzie następstwem postanowień innych umów mających bezpośredni związek z niniejszą umową, w tym umów zawartych pomiędzy Zamawiającym a instytucjami nadzorującymi lub następstwem, w przypadku, gdy zmiany te nie były znane w dniu zawarcia umowy,
 - w zakresie przedmiotu niniejszej Umowy (w tym sposobu realizacji), terminu realizacji i wynagrodzenia, jednak nie powodujących zwiększenia wartości niniejszej Umowy, w przypadku konieczności zrealizowania niniejszej umowy przy zastosowaniu innych rozwiązań, niż wskazane pierwotnie w przedmiocie niniejszej Umowy ze względu na zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w przypadku, gdy okoliczności te nie były znane w dniu zawarcia niniejszej Umowy,
 - w zakresie terminu realizacji niniejszej Umowy, przedmiotu umowy (w tym sposobu realizacji) w przypadku, prac nad uchwaleniem lub nowelizacją powszechnie obowiązujących przepisów prawa, które może mieć wpływ na realizację niniejszej Umowy, a przewidywany kierunek zmian wskazuje na potrzebę wstrzymania, zawieszenia lub ograniczenia świadczeń stanowiących przedmiot umowy w oczekiwaniu na dokonanie zmian w przepisach prawa,
 - w zakresie przedmiotu niniejszej Umowy (w tym sposobu realizacji), przy niezmiennym poziomie wynagrodzenia, jeśli dzięki zmianom nastąpi poprawa wydajności, jakości prac związanych z przedmiotem niniejszej Umowy;
 - w zakresie przedmiotu niniejszej Umowy (w tym sposobu realizacji), wynagrodzenia w wyniku rezygnacji przez Zamawiającego z części prac w następstwie wystąpienia okoliczności, które nie były znane w momencie zawarcia umowy, oraz których nie można było przewidzieć w momencie zawarcia niniejszej umowy. W takiej sytuacji wynagrodzenie Wykonawcy ulega zmniejszeniu proporcjonalnie do zmiany zakresu prac objętych przedmiotem zamówienia;
 - w zakresie przedmiotu niniejszej Umowy (w tym sposobu realizacji), w wyniku zmian w strukturze lub organizacji Zamawiającego mających wpływ na zakres prac Wykonawcy, przy czym wynagrodzenie Wykonawcy nie może ulec podwyższeniu, a w razie ograniczenia zakresu prac ulega proporcjonalnemu zmniejszeniu,
 - w zakresie przedmiotu niniejszej Umowy (w tym sposobu realizacji), terminu realizacji oraz pozostałych elementów niniejszej Umowy w przypadku wystąpienia siły wyższej uniemożliwiającej wykonanie przedmiotu niniejszej umowy zgodnie z jej pierwotnymi postanowieniami;
 - w zakresie zmian doprecyzowujących treść niniejszej Umowy, jeżeli potrzeba ich wprowadzenia wynika z rozbieżności lub niejasności w umowie, których nie można usunąć w inny sposób, a zmiana będzie umożliwiać usunięcie rozbieżności i doprecyzowanie niniejszej Umowy w celu jednoznacznej interpretacji jej zapisów,
 - w zakresie terminu obowiązywania niniejszej Umowy poprzez jego wydłużenie, z zachowaniem niezmiennego poziomu wynagrodzenia, w sytuacji, gdy taka zmiana umożliwi realizację w większym zakresie,



PROJEKT: „Eco steps through Europe -step 2- 2023/2024” (numer: 2023-1-PL01-KA121-SCH-000115782) w ramach Akredytacji programu Erasmus + pn. „Podnoszenie jakości nauczania i uczenia się w I Liceum Ogólnokształcącym w Głownie” (numer : 2021-1-PL01-KA120-SCH-000044414).

- w zakresie zmian podwykonawców oraz zakresu podwykonawstwa, w przypadku, gdy zmiana ta nie pogorszy jakości świadczeń, do których zobowiązany jest Wykonawca lub zmiana ta jest niezbędna w celu prawidłowej realizacji przedmiotu niniejszej Umowy,
 - w zakresie zmiany wysokości wynagrodzenia należnego Wykonawcy z tytułu realizacji przedmiotu niniejszej umowy z uwagi na zmianę zakresu realizowanej usługi;
 - w zakresie zmiany wynagrodzenia Wykonawcy, wynikającej ze zmiany przepisów dot. stawki podatku VAT:
 - a. w przypadku zmiany stawki podatku VAT powodującej zwiększenie kosztów wykonania po stronie Wykonawcy, Zamawiający dopuszcza możliwość proporcjonalnego zwiększenia wynagrodzenia Wykonawcy o kwotę wynikającą ze zmian stawki podatku VAT;
 - b. w przypadku zmiany stawki podatku VAT powodującej zmniejszenie kosztów wykonania Umowy po stronie Wykonawcy, Zamawiający przewiduje możliwość zmniejszenia wynagrodzenia Wykonawcy o kwotę wynikającą ze zmian stawki podatku VAT;
3. W przypadku zaistnienia sytuacji wskazanej w ust. 2 strony ustalają nowy termin realizacji przedmiotu umowy.

§8

Dane osobowe

1. Zamawiający oświadcza, że jest administratorem danych osobowych w rozumieniu przepisów powszechnie obowiązującego prawa z zakresu ochrony danych osobowych, tzn.: Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1 z późn. zm.) (dalej: RODO).
2. Wykonawca oświadcza, że będzie przetwarzać dane osobowe wyłącznie na potrzeby realizacji niniejszej umowy.
3. Wykonawca może przetwarzać dane osobowe wyłącznie w celu wykonania usługi współzarządzania oraz wykonania pozostałych operacji przetwarzania danych osobowych wskazanych w niniejszej Umowie, nieobjętych wprost przedmiotem usług.
4. Ust. 2. nie stosuje się, jeżeli obowiązek przetwarzania danych osobowych nakładają na Wykonawcę przepisy prawa. W takiej sytuacji informuje on Zamawiającego przed rozpoczęciem przetwarzania o tym obowiązku, chyba że przepisy te zabraniają udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
5. Wykonawca może przetwarzać dane osobowe następujących kategorii osób: pracownicy, uczniowie, klienci, dostawcy które Zleceniodawca przetwarza jako administrator lub jako podmiot przetwarzający w przypadku posiadania uprawnienia do dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych.
6. Wykonawca może przetwarzać następujące dane osobowe: imię i nazwisko, numer PESEL, adres zamieszkania i adres korespondencyjny, adres e-mail, numer telefonu. Na danych tych będą wykonywane następujące operacje: zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie
7. Zamawiający oświadcza, że charakter danych osobowych, powierzanych w związku z realizacją niniejszej umowy, obejmuje szczególne kategorie danych osobowych, w rozumieniu art. 9 ust. 1 RODO.

Handwritten signature



PROJEKT: „Eco steps through Europe -step 2- 2023/2024” (numer: 2023-1-PL01-KA121-SCH-000115782) w ramach Akredytacji programu Erasmus + pn. „Podnoszenie jakości nauczania i uczenia się w I Liceum Ogólnokształcącym w Głownie” (numer : 2021-1-PL01-KA120-SCH-000044414).

8. Zamawiający ma prawo do kontroli sposobu wykonywania obowiązków wynikających z niniejszego rozdziału umowy przez Wykonawcę odnośnie zobowiązań, o których mowa w niniejszym rozdziale. Warunkiem przeprowadzenia kontroli jest zawiadomienie Wykonawcy w terminie nie krótszym niż 10 dni przed planowanym terminem jej przeprowadzenia.
9. Wykonawca udostępnia Zamawiającemu wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia nałożonych na niego niniejszym rozdziałem zobowiązań.
10. W związku z obowiązkiem określonym w ust. 8 powyżej, Wykonawca niezwłocznie informuje Zamawiającego, jeżeli jego zdaniem wydane mu polecenie stanowi naruszenie RODO lub innych przepisów dotyczących ochrony danych osobowych.
11. Wykonawca zobowiązuje się do wdrożenia i przestrzegania odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zmierzających do zapewnienia bezpieczeństwa przetwarzania, określonych w art. 32 RODO.
12. Wykonawca zobowiązuje się do prowadzenia rejestru wszystkich kategorii czynności przetwarzania danych osobowych (dalej „Rejestr”) dokonywanych w imieniu Zamawiającego, w przypadku obowiązku prowadzenia takiego rejestru wynikającego z art. 30 ust. 5 RODO.
13. Dostęp do powierzonych danych osobowych mogą posiadać tylko osoby, którym Wykonawca nadał upoważnienia, o których mowa w art. 29 RODO.
14. Wykonawca oświadcza, że w razie stwierdzenia naruszenia ochrony danych osobowych niezwłocznie poinformuje o tym Zleceniodawcę zgodnie z art. 33 RODO.
15. Wykonawca odpowiada za szkody majątkowe lub niemajątkowe jakie powstały wobec Zamawiającego lub osób trzecich w wyniku przetwarzania danych osobowych niezgodnego z umową lub obowiązkami nałożonymi przez ustawy lub RODO bezpośrednio na Wykonawcę oraz w wyniku działania poza zgodnymi z prawem instrukcjami Zamawiającego lub wbrew tym instrukcjom. Zamawiający odpowiada za szkody majątkowe lub niemajątkowe, jakie powstały wobec osób trzecich w wyniku przetwarzania danych naruszającego RODO lub inne przepisy dotyczące ochrony danych osobowych.
16. Strony są zwolnione z odpowiedzialności wynikającej z ust. 14, jeżeli udowodnią, że zdarzenie, które doprowadziło do powstania szkody, jest przez nie niezawinione. Jeżeli w tym samym przetwarzaniu biorą udział obie Strony i są odpowiedzialne za szkodę spowodowaną przetwarzaniem zgodnie z ust. 15, ponoszą one odpowiedzialność solidarną. Strona, która zapłaciła odszkodowanie za całą wyrządzoną szkodę, ma prawo żądania od drugiej Strony, która uczestniczyła w tym samym przetwarzaniu, zwrotu części odszkodowania odpowiadającej części szkody, za którą ponosi odpowiedzialność, zgodnie z warunkami określonymi w ust. 14.
17. Zapisy niniejszego rozdziału obowiązują przez cały czas trwania umowy oraz przez okresy wskazane w § 2.
18. W sprawach nieuregulowanych niniejszym rozdziałem mają zastosowanie przepisy RODO.

§9

Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Ustawy Prawo zamówień publicznych oraz Kodeksu Cywilnego.
2. Wszelkie spory powstałe w związku z realizacją niniejszej umowy strony poddają rozstrzygnięciu sądowi właściwemu dla siedziby Zamawiającego.
3. Umowę niniejszą sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

cas



Współfinansowane przez
Unię Europejską



PROJEKT: „Eco steps through Europe -step 2- 2023/2024” (numer: 2023-1-PL01-KA121-SCH-000115782) w ramach Akredytacji programu Erasmus + pn. „Podnoszenie jakości nauczania i uczenia się w I Liceum Ogólnokształcącym w Głownie” (numer : 2021-1-PL01-KA120-SCH-000044414).

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

der